

Tempered Glass

GB Operating instructions



Before using your device, please read the safety and operating instructions carefully. Only then you will be able to use all the functions safely and reliably. Keep this manual safe and pass it on to any subsequent user.

Proper use

The tempered glass protects the display of a smartphone against scratches and bumps. It is exclusively intended for use in private domains and in accordance with this manual and may not be used for commercial purposes. Any other form of use constitutes improper use and can result in material damage and even personal injury. The manufacturer does not accept any liability for damage caused due improper use.



Warning

Dist between the tempered glass and the display can cause damage to it and / or poor operation properties. Please clean the display according to this manual before you will start the installation.

- Content:
- 1 tempered glass,
 - 1 Installation fixing sticker,
 - 1 microfiber cloth,
 - 1 dust remover,
 - 1 operating manual

Installation (see grafic back)

TIP: It is recommended to use a room for assembly that is as free of dust as possible such as the bathroom. Place the device on even ground and have the required accessories from the delivery ready. First, place the tempered glass onto the device to check the gaps for the speakers etc. This way you can be sure to attach the protection glass in the correct position.

Air bubbles usually disappear on their own after 2-3 days if they are not caused by dust.

De-installation

The protection glass can be removed without residue by simply lifting it at one corner and carefully pulling it. If the protection glass breaks, please remove it immediately.



Disposal

Dispose of the films incl. accessories and packaging according to local regulations.

D Bedienungshinweise



Bevor Sie Ihr Zubehör benutzen, lesen Sie bitte zuerst die Hinweise und diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durch. Nur so können Sie alle Funktionen sicher und zuverlässig nutzen. Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung gut auf und geben Sie sie an mögliche Nachbesitzer weiter.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Displayschutz-Gläser schützen die Bedienfläche Ihres Smartphones vor Kratzern, Verschleiß und Bruch. Sie sind ausschließlich zum Einsatz im privaten Bereich entsprechend dieser Anleitung bestimmt und dürfen nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschaden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.



Warnhinweis

Schutz zwischen Schutzglas und Bedienoberfläche kann zu Beschädigungen der Oberfläche und/oder zu schlechten Schalteigenschaften führen. Bitte reinigen Sie die Oberfläche gemäß dieser Anleitung vor Anbringung der Folie.

- Inhalt:
- 1 Displayschutz-Glas,
 - 1 Montageaufkleber,
 - 1 Mikrofasertuch,
 - 1 Staubentferner,
 - 1 Bedienungsanleitung

Installation (siehe Grafik Rückseite)

TIPP: Es wird empfohlen zur Montage einen möglichst staubfreien Raum zu wählen, wie z.B. das Badezimmer. Legen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche und halten Sie das notwendige Zubehör aus dem Lieferumfang bereit. Legen Sie vorab das Tempered Glas auf das Gerät, um die Aussparungen zu überprüfen. So können Sie sicher sein, dass Sie das Glas in der richtigen Position aufbringen.

Luft einschüsse verschwinden, sofern diese nicht durch Staub verursacht worden sind, meist nach 2-3 Tagen von allein.

Deinstallation

Das Glas kann rückstandsfrei entfernt werden, indem Sie sie einfach an einer Ecke anheben und vorsichtig abziehen. Bei Bruch des Schutzglases bitte sofort entfernen.



Entsorgung

Entsorgen Sie die Folien inkl. Zubehör und Verpackung entsprechend der lokalen Vorschriften.

DK Betjeningsvejledning



Før du tager apparatet i brug, skal du læse sikkerhedshenvisningerne og denne brugervejledning grundigt igennem. Kun på den måde kan du udnytte alle funktionerne sikkert og pålideligt. Pas godt på denne brugervejledning og giv den videre til evt. nye ejere.

Tiltænk brug

Skærmbeskyttelsesglas beskytter din smartphones betjeningsoverflade mod ridser og slid. Den er udelukkende beregnet til privat brug ifølge denne vejledning, og må ikke anvendes i erhvervsøjemed. Enhver anden brug gælder som ikke påtænkt og kan føre til tings- og endda personskade. Producenten påtager sig intet ansvar for skader som måtte opstå i forbindelse med ikke påtænkt brug.



Advarselshenvisning

Skidt mellem beskyttelsesglasset og betjeningsoverflade kan føre til skader på overfladen og/eller medføre forringede kontaktegenskaber. Overfladen rengøres ifølge denne vejledning inden beskyttelsesglasset anbringes.

- Indhold:
- 1 skærmbeskyttelsesglas,
 - 1 klistermærke til montering,
 - 1 Mikrofiberklud,
 - 1 Støvfjerner,
 - 1 Betjeningsvejledning

Installation (se grafik på bagsiden)

TIP: Det anbefales at vælge et støvfrigt rum til montagen, som f.eks. et badeværelse. Apparatet lægges på en vandret flade og det nødvendige medleverede tilbehør holdes klar. Først lægges glasset på apparatet at kontrollere udskæringer til højttalere etc. Således sikres det, at beskyttelsesglasset påklæbes i den korrekte position.

Luftbobler forsvinder som regel af sig selv efter 2-3 dage, hvis de ikke er forårsagede af støv.

Deinstallation

Glasset kan fjernes uden at efterlade rester, idet man ganske enkelt løfter et hjørne og trækker den forsigtigt af. Hvis beskyttelsesglasset går i stykker, skal det straks fjernes.



Bortskaffelse

Folier og tilbehør bortskaffes ifølge de lokale forskrifter.

S Bruksanvisning



Innan du använder apparaten bör du först läsa säkerhetsanvisningarna och denna bruksanvisning noga. Bara på detta sätt är du säker på alla funktioner och kan använda dem på ett säkert sätt. Spara bruksanvisningen ordentligt och överlämna den till en ev. efterkommande ägare.

Korrekt användning

Skyddsglasat skyddar displayen på din smartphone från repor, förlstning och sprickor. Den är avsedd endast för privat bruk enligt denna anvisning och får inte användas för kommersiellt bruk. Allt annat bruk anses vara ej ändamålsenligt och kan leda till saksador eller t.o.m. personskada. Tillverkaren påtar sig inget ansvar för skador som uppstår vid ej ändamålsenligt bruk.



Varning

Smuts mellan filmen och displayen kan leda till skador på displayen och/eller försämrad funktion. Rengör displayen enligt denna anvisning innan skyddsglasat appliceras.

- Innehåll:
- 1 skärmskyddsglas,
 - 1 installation fixering sticker,
 - 1 Mikrofaserduk,
 - 1 Dammborttagare,
 - 1 Bruksanvisning

Installation (se bild på baksidan)

TIPS: Vi rekommenderar att utföra appliceringen helst i ett dammfrött utrymme, som t.ex. badrummet. Lagg telefonen på en jämn yta och ha tillbehöret från leveransen i närheten. Lagg först glasat på telefonen för att kontrollera öppningarna för högtalare etc. Detta säkerställer att skyddsglasat befinner sig i rätt position.

Luftbubblor försvinner vanligtvis av sig självt efter 2-3 dagar om de inte beror på damm.

Borttagning

Glasat kan avlägsnas genom att lyfta det i ena hörnet och försiktigt dra bort det. Avlägsna skyddsglasat omedelbart om det skulle gå sönder.



Källsortering

Filmer och tillbehör och förpackning sorteras enligt lokala föreskrifter.

FIN Käyttöohje



Ole hyvä ja lue ennen laitteen käyttöönottoa turvallisuusohjeet sekä käyttöohjeet huolellisesti läpi. Vain näin voit käyttää kaikki toiminnot turvallisesti ja luotettavasti. Säilytä käyttöohjeet hyvin ja anna ne eteenpäin mahdolliselle uudelle laitteen omistajalle.

Tarkoituksenmukainen käyttö

Näytön suojafoliat suojaavat älypuhelimien käyttöpintaa naarmuilta ja kulumiselta. Ne on tarkoitettu ainoastaan yksityiseen käyttöön näiden ohjeiden mukaisesti eikä niitä saa käyttää kaupallisiin tarkoituksiin. Muu käyttöä katsotaan olevan ei tarkoituksenmukainen käyttö. Se voi johtaa esinevahinkoihin tai jopa henkilövahinkoihin. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka johtuvat ei tarkoituksenmukaisesta käytöstä.



Varoitus

Lika suojafolion ja käyttöpinnan välillä voi vahingoittaa pintaa ja / tai johtaa kosketusnäppäinten vajaatoimintaan. Olkaa hyvä ja puhdistakaa pintaa näiden ohjeiden mukaisesti ennen folion asentamista.

- Sisältö:
- 1 lämpökäsittely lasi,
 - 1 asennus kiinnitystarra,
 - 1 mikrokuituliina,
 - 1 pölynpoistaja,
 - 1 käyttöohje

Asennus (katso kuva takana)

VINKKI: On suositeltavaa valita asennusta varten mahdollisimman pölyvapaa tilaa, kuten esim. kylpyhuone. Sijoittakaa laite tasaiselle alustalle ja pitäkää tarvittavat toimituksen tarvikkeet valmiina. Asettakaa ensin folio laitteen päälle tarkistaakseen reiät kaiuttimille yms. Näin voitte olla varma, että asennatte folion oikeaan asentoon.

Ilmakuplat häviävät, mikäli ne eivät aiheutunut pölystä, useimmiten 2-3 päivän sisällä itsestään.

Purku

Folio voidaan poistaa ilman jäämiä siten, että se nostetaan yhdestä kulmasta ja vedetään varovaisesti pois. Suojalasi rikottaessa se on poistettava välittömästi.



Loppukäsittely

Hävittäkää foliat, tarvikkeet ja pakkaukset paikallisten säädösten mukaisesti.

N Bruksanvisning



Før du bruker apparatet, må du lese instruksjonene og denne håndboken nøye. Bare da kan du bruke alle funksjonene sikkert og pålitelig. Ta vare på denne manualen og gi den videre til eventuelle nye eiere.

Tiltent bruk

Skjermbeskyttelses-glasset beskytter brukeroverflaten på smarttelefonen din mot riper, slitasje og brudd. Den er utelukkende beregnet på privat bruk i henhold til disse instruksjonene, og må ikke brukes til kommersielle formål. All annen bruk er ikke beregnet og kan føre til skade på eiendom og til og med personskade. Produzenten påtar seg intet ansvar for skader som kan oppstå i forbindelse med ikke-tiltenkt bruk.



Advarsel

Smuss mellom beskyttelses-glasset og bruker-overflaten kan føre til at overflaten blir skadet og/eller til dårlig funksjon. Vennligst rengjør overflaten i henhold til denne anvisningen før beskyttelses-glasset legges på.

- Innhold:
- 1 skjermbeskytter,
 - 1 klistermerke for montering,
 - 1 mikrofiberklut,
 - 1 støvfjerner,
 - 1 bruksanvisning

Pålegging (se grafikk på baksiden)

TIPS: Det anbefales å legge på beskytteren i et mest mulig støvfritt rom, som for eksempel på badet. Legg enheten på en jevn overflate og hold det nødvendige tilbehøret fra leverandøren i nærheten. Legg først glasset på enheten for å kontrollere åpningene for høyttaleren osv. Slik kan du sikre deg at beskyttelses-glasset settes på i riktig posisjon.

Luftbobler forsvinner som regel av seg selv etter 2-3 dager, såfremt de ikke er forårsaket av støv.

Fjerning

Glasset kan fjernes ved å løfte det ene hjørnet forsiktig opp og trekke det av. Hvis beskyttelses-glasset sprekker, må det fjernes umiddelbart.



Avhending

Kvitt deg med filmer inkludert tilbehør og emballasje i henhold til lokale forskrifter.

X2O

Tempered Glass - Application

